# IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO

IVETTE M. MARTÍNEZ GONZÁLEZ, et als.

**Plaintiffs** 

v.

CATHOLIC SCHOOLS OF THE ARCHDIOCESES OF SAN JUAN THE PROVISIONS OF PENSIONS PLAN, et als.

**Defendants** 

CIVIL NO. 16-2077 (JAG)

CIVIL ACTION UNDER E.R.I.S.A.; PRELIMINARY AND PERMANENT INJUCTION; TEMPORARY RESTRAINING ORDER

## MOTION FOR LEAVE TO FILE EXHIBIT IN SPANISH AND SUBSTITUTE WITH CERTIFIED TRANSLATION

#### TO THE HONORABLE COURT:

COME NOW the Superintendence of the Catholic Schools of the Archdioceses of San Juan and Trust of the Catholic Schools of the Archdioceses of San Juan Pension Plan through counsel, and respectfully state and pray as follows:

- 1. Defendants failed a Motion to Dismiss on July 20, 2016. In said Motion to Dismiss defendants included one Exhibit in Spanish, the Pastoral Letter of Education, Exhibit 2. Defendants inadvertently did not Filed a Motion for Leave to File said Exhibit in Spanish.
- 2. Defendants are conscious of Local Rule 5(g), concerning the filing of certified translations of documents in the Spanish language and therefore request the authorization to substitute the document with the certified translation by August 3, 2016, the date in which the official translation by a Certified Court Reporter will be ready for filing.

Case 3: 16-cv-02077-GAG

Page 2 of 3

WHEREFORE, defendants respectfully requests that this Honorable Court authorize to

file the certified translation of Exhibit 2, included in the Motion to Dismiss on or before August

3, 2016.

RESPECTULLY SUBMITTED.

In San Juan, Puerto Rico, this 27 of July 2016.

CERTIFICATION: I certify that, on this date, I electronically filed the foregoing

motion with the Clerk of the Court using the CM/ECF system, which will automatically send

notification of this filing to all counsel of record.

[S] FRANK ZORRILLA MALDONADO

USDC-PR No. 204107

FRANK ZORRILLA LAW OFFICE

Attorney for Defendant: Trust of the Catholic Schools of the Archdioceses of the San Juan

Pension Plan

P. O. Box 191783

San Juan, PR 00919-1783

Phone (787) 250-1510

Fax: (787) 754-4951

Email: fzorrilla@fzmlaw.com

Case 3: 16-cv-02077-GAG Page 3 of 3

### JAIME L. SANABRIA MONTAÑEZ

USDC-PR No. 225307

SCHUSTER AGUILÓ LLC

Attorney for Defendants: Superintendence of the Catholic Schools of the Archdioceses of San

Juan and Samuel Soto

P. O. Box 363128

San Juan, PR 00936-3128

Phone (787) 765-4646

Telefax: (787) 765-4611

Email: jsanabria@salawpr.com

### [S]JESÚS R. RABELL MÉNDEZ

USDC-PR No. 126701

RABELL MÉNDEZ, C.S.P.

Attorney for Defendant Trust of the Catholic Schools of the Archdioceses of the San Juan

Pension Plan

P.O. Box 195580

San Juan PR 00919-5580

Phone (787) 764-1212

Email: jesusrabell@gmail.com